A: Todos los Miembros de la OMI
Organizaciones intergubernamentales
Organizaciones no gubernamentales con carácter consultivo

Asunto: Comunicación recibida del Japón

El Gobierno del Japón ha enviado la comunicación adjunta, con fecha de 12 de abril de 2020, solicitando que sea distribuida por la Organización.

***
His Excellency Kitack Lim  
Secretary General  
International Maritime Organization  
4 Albert Embankment  
London SE1 7SR  

Re: Coronavirus and Seafarers' certificates  

12 April 2020  

Dear Secretary General,  

In light of the current situation due to Coronavirus (COVID-19) outbreak and IMO Circular Letter 4204/Add.5, please find attached the notification from the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT) of Japan containing measures that are taken in relation to the certification of seafarers.  

We kindly ask the notification to be circulated to the IMO Member States, Intergovernmental Organizations and Non-governmental Organizations.  

Sincerely yours,  

Kazuya Nakao  
Alternative Permanent Representative of Japan to the International Maritime Organization (IMO)
RE: Coronavirus and Seafarers’ certificates.

Maritime Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism of Japan (MLIT) understands the situation that maritime industry is facing challenges in meeting requirements stipulated in the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW) as a result of outbreak of coronavirus (COVID-19). In particular, taking into account the governmental request on travel restraint, seafarers may experience challenges in completing courses required for the revalidation of Certificates of Competency (COCs), Certificates of Proficiency (COPs) and endorsement, as well as taking medical examinations.

Recognizing the above situation as an emergent condition, MLIT takes the following necessary measures until the difficult condition is improved.

1. COC and COP
Japanese COC and COP, whose expiration is on or after 17th February 2020, is granted to extend the validity regardless of their description.

2. Endorsement of COC
Japanese endorsement recognizing a COC issued by or under the authority of another Party under the regulation I/10 of the STCW Convention, whose expiration is on or after 17th February 2020, is granted to extend the validity regardless of its description provided the issuing Party grants extended validity of the COC.

3. Medical certificate
Japanese medical certificate, which is valid for one year, is granted to extend the validity regardless of its description.

For more information, please contact us at hqt-stcw-coc@mlit.go.jp.